

PURPOSE

The purpose of the Palliative Education Day is to bring high quality, relevant, cost-effective education to the health service professionals and volunteers who devote their time to caring for people with life limiting disease.

BUT DE LA JOURNÉE

Le but de la journée en soins palliatifs vise à apporter une formation de grande qualité, pertinente et rentable pour les professionnels de la santé et les bénévoles qui consacrent leur temps à s'occuper des personnes dont l'espérance de vie est limitée à cause de leur maladie.



Champlain Hospice Palliative Care Program

The Program, established in 2011 with approval from the Champlain LHIN, is Ontario's first regional program working in the field of hospice palliative care. Its mission is to create and oversee a person and family-centred, integrated regional system for hospice palliative care in the Champlain region.

Programme de soins palliatifs de Champlain

Le Programme, mis sur pied en 2011 avec l'accord du RLISS de Champlain, est le premier programme régional de l'Ontario oeuvrant dans le domaine des soins palliatifs. Sa mission est de planifier et de créer un système qui fournit des soins intégrés, coordonnés, durables et axés sur la famille et la personne pour les patients recevant des soins palliatifs offerts dans la région de Champlain.

www.champlainpalliative.ca

SPONSORS/COMMENDITAIRES

GOLD - OR
◆ Kelly Funeral Homes
SILVER - ARGENT
◆ Bayshore Home Health
BRONZE
◆ Hospice Care Ottawa ◆ Ontario Medical Supply ◆ OutCare Foundation

Door prizes provided by:

-
-
-
-
-
-
-

.....



SESSION EN SOIRÉE

Session présentée en français par
Dr. Paul- André Gauthier

Dr. Gauthier est un infirmier clinicien spécialisé en soins palliatifs. Le Dr Gauthier s'est retiré de l'enseignement des soins infirmiers au Collège Boréal en 2013 et est maintenant, en autres, bénévole à Maison Vale Hospice et agit comme consultant sur les questions de soins infirmiers. À la retraite, le Dr. Gauthier a également livré des présentations aux soins de santé et d'autres groupes sur la différence entre les soins palliatifs et l'euthanasie.

Mythes concernant les soins palliatifs et l'euthanasie

mardi, 9 mai, 2017
19h –21h

Holiday Inn Express & Suites
500, croissant Brisebois, Orléans
\$25.00

Inscription: <http://conta.cc/2iBX7ru>

ou par la poste
Libeller le chèque au nom de: **Programme de soins palliatifs de Champlain** et le poster avant le 28 avril 2017 à:
69 ave Primrose
Annexe C, Hôpital St-Vincent,
Ottawa, ON K1R 6M1
Vérifier le site web pour plus de renseignements
www.champlainpalliative.ca

La librairie **Le coin du livre** sera sur place pour la vente de livres



27TH ANNUAL HOSPICE PALLIATIVE CARE EDUCATION DAY

COMFORT AT THE END OF LIFE: Pain Management and more

Wednesday, May 10th, 2017

08:30 – 16:00

Registration begins at 08:00

Centurion Centre
170 Colonnade Road South
Ottawa, ON

